

## Niederschrift über die Sitzung

des Gemeinderates der Gemeinde Speichersdorf  
- öffentlicher Teil -

Tag und Ort                    am 21.12.2015 im Sitzungssaal des Rathauses

Vorsitzender                1. Bürgermeister Manfred Porsch

Schriftführer/in            Maria Kaußler

Eröffnung der Sitzung     Der Vorsitzende erklärt die Sitzung um 19:00 Uhr für eröffnet. Er stellt fest, dass sämtliche Mitglieder ordnungsgemäß geladen wurden, und dass Zeit, Ort und Tagesordnung für die öffentliche Sitzung gemäß Art. 52 Bayer. Gemeindeordnung (GO) ortsüblich bekannt gemacht worden sind.

Anwesend                    Von den **21** Mitgliedern (einschl. Vorsitzender) des Gemeinderates der Gemeinde Speichersdorf sind zu Beginn **20** anwesend:

**1. Bürgermeister**

Herr Manfred Porsch

**2. Bürgermeisterin**

Frau Simone Walter

**3. Bürgermeister**

Herr Rudolf Heier

**Mitglieder Gemeinderat**

Herr Christian Bäß

Herr Günther Bauer

Herr Edmund Bruckner

Herr Matthias Busch

Herr Franc Dierl

Herr Hermann Eisenhut

Herr Dominik Fick

Frau Claudia Fischer

Frau Annke Gräbner

Herr Dr. Wolfgang Hübner

Herr Rudolf Kirchberger

Herr Christian Porsch

Herr Hans Schmid

Herr Franz Schmidt

Herr Roland Steininger

Herr Norbert Veigl

Herr Günther Vogel

Herr Gerd Zetlmeisl

**Ortssprecher/in**

Herr Karl Braun

**Verwaltung**

Herr Thorsten Leusenrink

Herr Thomas Schneider

**Schriftführerin**

Frau Maria Kaußler

Teilnahme ab TOP 6  
abwesend zu TOP 11

abwesend zu TOP 12.1

Es fehlen entschuldigt:

**Ortssprecher/in**

Herr Harald Graf

Der Vorsitzende stellt fest, dass der Gemeinderat der Gemeinde Speichersdorf somit nach Art. 47 Abs. 2/3 GO beschlussfähig ist.

1. Bürgermeister Porsch begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Speichersdorf, die Zuhörer/innen sowie die Vertreter der Presse und eröffnet die Sitzung.

Zu Beginn der Sitzung erheben sich alle Anwesenden im Sitzungsraum zum Gedenken an den ehemaligen Gemeinderat (1978 bis 2002) Herrn Gerhard Meyer, der am 19.12.2015 plötzlich verstorben ist.

Im Rahmen der letzten Gemeinderatssitzung im Jahr 2015 stattet auch das diesjährige Speichersdorfer Christkind einen Besuch im Sitzungssaal ab und trägt ein Gedicht vor. Herr Bgm. Porsch dankt dem Christkind Celine Spannll für die Übernahme des Amtes und die vielen Auftritte und Besuche bei zahlreichen Veranstaltungen sowie auch dem begleitenden Engel Katharina Schott.

Tagesordnung:

**Öffentlicher Teil**

1. Ehrung erfolgreicher Sportlerinnen und Sportler
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 30.11.2015
3. Bericht des Jugendbeauftragten über die Jugendarbeit in der Gemeinde
4. Abwasseranlage Speichersdorf, BA 21; Kanalisation des Ortsteiles Brüderes; Erneuerung der innerörtlichen Wasserleitung
5. Antrag des Bestattungsinstitutes Monika Pregler auf Verlängerung des Bestattungsvertrages
6. Bekanntgaben
  - 6.1. Terminbekanntgaben
7. Sonstiges
  - 7.1. Antrag von Herrn Kaufmann Norbert, Bayreuther Straße 44, 95469 Speichersdorf; Verlängerung des Vorbescheides BV 97001159 vom 18.11.1998 zur Errichtung eines landwirtschaftlichen Aussiedlerhofes; Flnr. 264, Gemarkung Kirchenlaibach
  - 7.2. Berücksichtigung der örtlichen Vereine bei der Ausschüttung der Sparkasse Oberpfalz Nord
  - 7.3. Energienutzungsplan

Öffentlicher Teil

<b>1</b>	<p><b>Ehrung erfolgreicher Sportlerinnen und Sportler</b></p> <p>Herr 1. Bgm. Porsch begrüßt die anwesenden Sportlerinnen und Sportler in der Gemeinderatssitzung, die aufgrund besonderer Erfolge in diesem Rahmen geehrt werden. Folgende Vereine und Personen werden ausgezeichnet:</p> <p><b>Hochstapler Speichersdorf</b> Die Hochstapler haben in diesem Jahr zum einen wiederum erfolgreiche Plätze bei der <b>WM in Montreal</b> eingeholt durch Nils Ziegler, Carmen Knie, Michelle und Monika Gosslau, Lia und Heike Ziegler sowie Veronika Doser.</p> <p>Bei der <b>Offenen Bayerischen Meisterschaft</b> im November 2015, die in der Sportarena Speichersdorf stattfand, erzielten <b>Heike Ziegler und Monika Gosslau im Doppel Cycle</b> Platz 1 mit einem neuen Weltrekord.</p> <p><b>Bayerische Meister</b></p> <table> <tr><td>AK U8</td><td>Marie Strößenreuther</td></tr> <tr><td>AK 9/10</td><td>Katharina Reiß</td></tr> <tr><td>AK 11/12</td><td>Nils Ziegler, Casey Will</td></tr> <tr><td>AK 13/14</td><td>Michael Nerlich, Carmen Knie</td></tr> <tr><td>AK 15/16</td><td>Lia Ziegler</td></tr> <tr><td>AK 17/18</td><td>Veronika Doser</td></tr> <tr><td>AK +19</td><td></td></tr> <tr><td>AK +35</td><td>Markus Knie</td></tr> <tr><td>AK +45</td><td>Bernd Gosslau, Heike Ziegler</td></tr> <tr><td>AK +60</td><td>Mathilde Olischer</td></tr> <tr><td>Special Stacker</td><td></td></tr> <tr><td>AK U10</td><td>Deondray Jungfer</td></tr> </table> <p><b>Tom Grünbauer</b> Tom ist aktiver Wasserspringer beim SV Bayreuth seit 2008. Er hat sich zu einem der besten Wasserspringer seiner Altersklasse im süddeutschen und bayerischen Raum entwickelt. Wie bereits in den vergangenen Jahren hat er im Jahr 2015 wiederum viele große Erfolge verzeichnen können: <b>Bayer. Meisterschaften</b> im November in Bayreuth:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1. Platz in der A-Jugend in 1-Meter und 2. Platz bei den Herren in 1-Meter.</li> </ul> <p><b>Süddeutschen Meisterschaften</b> im Juli in Heilbronn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A-Jugend: 1. Platz in Turm und Kombi und 2. Platz in 1-Meter und 3-Meter und</li> <li>• Herren: 1. Platz Kombi und Turm, 2. Platz in 1-Meter und 3-Meter</li> </ul> <p>im März in Mainz:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2. Platz (A-Jugend) in Turm</li> </ul> <p><b>Luisa Kauper</b> ist erfolgreiche Schwimmerin beim BSV Bayreuth und ist im Jahr 2015 Oberfränkische Meisterin in 4 Disziplinen geworden. Dazu hat sie weitere Plätze bei der Bayer. Jahrgangsmesterschaft und Süddeutschen Jahrgangsmesterschaft errungen.</p>	AK U8	Marie Strößenreuther	AK 9/10	Katharina Reiß	AK 11/12	Nils Ziegler, Casey Will	AK 13/14	Michael Nerlich, Carmen Knie	AK 15/16	Lia Ziegler	AK 17/18	Veronika Doser	AK +19		AK +35	Markus Knie	AK +45	Bernd Gosslau, Heike Ziegler	AK +60	Mathilde Olischer	Special Stacker		AK U10	Deondray Jungfer
AK U8	Marie Strößenreuther																								
AK 9/10	Katharina Reiß																								
AK 11/12	Nils Ziegler, Casey Will																								
AK 13/14	Michael Nerlich, Carmen Knie																								
AK 15/16	Lia Ziegler																								
AK 17/18	Veronika Doser																								
AK +19																									
AK +35	Markus Knie																								
AK +45	Bernd Gosslau, Heike Ziegler																								
AK +60	Mathilde Olischer																								
Special Stacker																									
AK U10	Deondray Jungfer																								

**Selina Müller**

ist ebenfalls erfolgreiche Schwimmerin beim BSV Bayreuth und hat im Jahr 2015 folgende Erfolge erzielt:

- Oberfränkische Meisterin:  
*100 m Schmetterling, 50 m Rücken  
200 m Rücken, 100 m Rücken, 100 m Freistil*
- Bayer. Vizemeisterin:  
*200 m Rücken, 100 m Rücken*

Weitere Plätze bei den Süddtsch und Bayerischen Meisterschaften.

**Leon Müller**

erfolgreicher Schwimmer beim BSV Bayreuth mit folgenden Erfolgen im Jahr 2015:

- Oberfränkischer Meister  
in 100 m Schmetterling und 3. Platz in 50 m Schmetterling

Mit der Gratulation wird den erfolgreichen Sportlerinnen und Sportlern jeweils eine Anerkennung überreicht.

<b>2</b>	<p><b>Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 30.11.2015</b></p>
	<p><b><u>Beschluss:</u></b> Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 30.11.2015 wird genehmigt.</p> <p style="text-align: right;">Abstimmung:        20 : 0</p>
<b>3</b>	<p><b>Bericht des Jugendbeauftragten über die Jugendarbeit in der Gemeinde</b></p> <p><u>GR Christian Porsch</u> trägt in seiner Eigenschaft als Jugendbeauftragter der Gemeinde Speichersdorf einen Tätigkeitsbericht bzw. Aus- und Rückblick auf die Jugendarbeit in der Kommune vor:</p> <p>Er verweist einleitend darauf, dass mit der Aufnahme von bis zu 24 unbegleiteten minderjährigen Jugendlichen eine große Herausforderung ansteht, die allerdings gemeinsam geschafft wird. Er hofft auf Unterstützung und richtet dabei den Appell und die Bitte dahingehend, seitens der Vereine etc. die Angebote auch für die Flüchtlinge zu öffnen. Bisher registrierte er durchwegs positive Rückmeldungen. Die Aktionen sollten jedoch koordiniert und in Rücksprache mit dem Träger der Einrichtung ablaufen.</p> <p>Des Weiteren laufen die Planungen für den Neubau der Jugendstätte in Haidenaab an. Der Kreistag hat dazu die Weichen gestellt; der Neubau beginnt im Jahr 2017. Die Jugendstätte ist eine wichtige Anlaufstation in</p>

der Region, wozu die Einbindung der Bevölkerung und der Jugendarbeit vorgesehen ist.

### Der Rückblick auf 2015

stand im Zeichen der Kegel-WM. Dank den vielen Jugendvereinen, die sich eingebracht haben. Durch Präsentationen der Hochstapler und der Landjugend Plössen bei der Eröffnungsfeier konnte auch die Jugendarbeit präsentiert und ein sehr guter Eindruck damit gemacht werden.

Der Hauptteil der Jugendarbeit liegt in der Gemeinde aber nach wie vor in den vielen aktiven Jugendvereinen. Vielen Dank dafür an dieser Stelle.

Das ehrenamtliche Engagement ist nicht mit Geld aufzuwiegen. Die Gemeinde kann stolz sein auf die Arbeit der Vereine.

Die Beteiligung am Sommerferienprogramm war sehr gut: 25 Veranstaltungen.

- ✦ Beispielhaft: Vom Zeltlager der Falken auf Usedom, der Siedler in Hollfeld und des CVJM am Mühlnickelweiher, bis hin zu den Schnuppertagen im Speedstacking, Fußball, Schießen, Tennis oder Kegeln
- ✦ Vom Erlebnistag in der Tauritzmühle bis zum Spielmobil des KJR
- ✦ Gemeindliche Veranstaltungen waren gut besucht: Volle Busse zur Luisenburg und nach Belantis; Einzig Monte Kaolino war nicht so gut besucht
- ✦ Trotz Rekordsommer: Bus-Shuttle ins Naturerlebnisbad Immenreuth war nicht so gut nachgefragt, Abfrage, wie Angebot ausgestaltet werden könnte
- ✦ Kinderferienbetreuung läuft sehr gut und selbstständig! In diesem Jahr bereits zum 5. Mal angeboten, Tolle Arbeit von Frau Sikora und Team
- ✦ Sozialraumteam: Fest der Kulturen direkt im Anschluss an die Kegel-WM im Juni; soll in diesem Jahr als Willkommens- und Begegnungsfest aller Vereine neu aufgelegt werden
- ✦ Waren in Zusammenarbeit mit Sozialpädagogin Karina Ziegler mit der fruchtBAR auf dem Schulfest vertreten. Gute Aktion!
- ✦ Integrations- und Familiensporttag im November über das Bundesprogramm Demokratie leben!
- ✦ Bewährte Kochabende, organisiert von Dolores Longares-Bäumler
- ✦ Buch herausgegeben: Angekommen! Die Welt zuhause in Speichersdorf
- ✦ Bolzplatzturnier in diesem Jahr mit 6 Mannschaften, eher Durchschnitt
- ✦ Bundesprogramm wird fortgesetzt; Anlaufstelle beim KJR, ebenso wie die Koordination der ehrenamtlichen Helfer im Asylbereich
- ✦ Kann auch für Angebote mit UMF in Speichersdorf herangezogen werden

#### – Konkreter Ausblick:

- ✦ Jugendhilfeplanung startet: Jugendliche und Jugendvereine werden dazu befragt und einbezogen
- ✦ Auffrischungsveranstaltung Jugendschutz im Frühjahr in Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendring
- ✦ Jugendtreff soll intensiv in die Arbeit mit UMF einbezogen werden

- ⤴ Drogen-Präventionstheater des Kreis- und Bezirksjugendrings soll auch in Speichersdorf angeboten werden; evtl. zusammen mit der Schule!
- ⤴ Aktuelles Thema: Erst heute Meldung, dass Drogentote in Bayern wieder ansteigen

– **Danke**

- ⤴ allen, die sich in der Gemeinde ehrenamtlich für Kinder und Jugendliche engagieren
- ⤴ den vielen Jugendvereinen für ihre tolle Angebotspalette
- ⤴ Danke an Gemeinderat für die Unterstützung
- ⤴ aber auch dem Team der Mittags- und Ferienbetreuung um Christine Sikora
- ⤴ der Raiffeisenbank für eine 500-Euro-Spende für Anschaffungen für Kinder und Jugendliche, die ich heute abholen durfte

– **Wunsch an Jugendvereine und deren aktiven Mitgliedern**

- ⤴ allen eine erholsame Verschnaufpause in den Weihnachtsferien
- ⤴ viel Erfolg bei den anstehenden Veranstaltungen und den wöchentlichen Treffen
- ⤴ immer genügend Helferinnen und Helfer
- ⤴ Wunsch nach Unterstützung bei der Integration der UMF
- ⤴ Frohes und friedliches Weihnachtsfest

Bgm. Porsch dankt dem Jugendbeauftragten für den Bericht und allen Verantwortlichen und Vereinen in der Gemeinde für das große Engagement in der Jugendarbeit.

4

**Abwasseranlage Speichersdorf, BA 21; Kanalisation des Ortsteiles Brüderes; Erneuerung der innerörtlichen Wasserleitung**

Bürgermeister Porsch führt aus, dass im nächsten Jahr die Durchführung der Abwasserkanalisation im Ortsteil Brüderes ansteht. Im Zuge der Kanalbauarbeiten besteht die Möglichkeit, die alte Wasserleitung kostengünstig zu erneuern. Der Wasserzweckverband „Seybothenreuther Gruppe“, der für die Versorgung der Ortschaft Brüderes mit Trinkwasser zuständig ist, hat die Notwendigkeit erkannt und sich bereit erklärt, die Sanierung durchzuführen. Im Gegenzug sind durch die Gemeinde die Kosten für die Wiederherstellung der Asphaltfläche in ganzer Straßenbreite zu übernehmen. Die dringend notwendigen Wasserleitungsarbeiten werden mit den Kanalbauarbeiten als gesondertes Baulos ausgeschrieben und mit dem Wasserzweckverband abgerechnet.

Die Baukosten für eine neue Zuleitung von Hundsmühle nach Brüderes sind mit 103.000 € veranschlagt; die Wasserleitungserneuerung innerorts samt Löschwasserzisterne mit 308.000 €. Die Löschwasserzisterne mit einem Kostenumfang von rund 40.000 € ist wegen der Versorgungssicherheit im Brandfall notwendig, sofern Brüderes mit Speichersdorfer Trinkwasser versorgt wird.

Die Kosten für den Wasserzweckverband „Seybothenreuther Gruppe“ zur Erneuerung der Wasserleitung innerhalb von Brüderes im Zuge der Kanalbauarbeiten betragen in etwa 255.000 € (brutto).

	<p><b><u>Beschluss:</u></b> Der Gemeinderat stimmt dem Vorgehen in der oben beschriebenen Weise zu mit der Maßgabe, dass die Kosten für die Wasserleitungserneuerung in Brüderes durch den Wasserzweckverband „Seybothenreuther Gruppe“ getragen werden.</p> <p style="text-align: right;">Abstimmung: 20 : 0</p>
<b>5</b>	<b>Antrag des Bestattungsinstitutes Monika Pregler auf Verlängerung des Bestattungsvertrages</b>
	<p>Die Firma Pregler hat mit der Gemeinde einen Bestattungsvertrag für die Friedhöfe Speichersdorf und Ramlesreuth. Der 5-jährige Vertrag läuft zum 31.12.2015 aus. Die Durchführung der Bestattungen erfolgt ordnungsgemäß und würdevoll; einer weiteren Verlängerung steht nichts entgegen.</p> <p><b><u>Beschluss:</u></b> Der Gemeinderat beschließt, den Bestattungsvertrag zwischen der Gemeinde Speichersdorf und dem Bestattungsunternehmen Pregler, Röntgenstraße 50, 95478 Kemnath, vom 01.01.2016 für die Dauer von 5 Jahren (bis zum 31.12.2021) zu verlängern. Die Verlängerung erfolgt mit der Maßgabe der jederzeitigen Kündigung.</p> <p style="text-align: right;">Abstimmung: 20 : 0</p>
<b>6</b>	<b>Bekanntgaben</b>
<b>6.1</b>	<b>Terminbekanntgaben</b>
	<p>3-Tages-Fahrt der Reservistenkameradschaft Speichersdorf zum 90-jährigen Gründungsfest des Ortsverbandes Unterolberndorf vom 24. - 26.06.2016</p> <p><u>Bgm. Porsch</u> ruft die Gemeinderatsmitglieder zur Teilnahme an der Fahrt zu einem gemeinsamen Besuch in der Partnergemeinde Kreuttal auf; Anmeldungen sind an die Verwaltung zu richten.</p>
<b>7</b>	<b>Sonstiges</b>
<b>7.1</b>	<b>Antrag von Herrn Kaufmann Norbert, Bayreuther Straße 44, 95469 Speichersdorf; Verlängerung des Vorbescheides BV 97001159 vom 18.11.1998 zur Errichtung eines landwirtschaftlichen Aussiedlerhofes; Flnr. 264, Gemarkung Kirchenlaibach</b>
	<p>In der Gemeinderatssitzung vom 07.07.1997 wurde der Bauvoranfrage von Herrn Norbert Kaufmann zur Errichtung eines landwirtschaftlichen Aussiedlerhofes auf der Flnr. 264 in der Gemarkung Kirchenlaibach zugestimmt.</p>

	<p>Herr Kaufmann hat beim Landratsamt nunmehr die 8. Verlängerung des Vorbescheides (VB 97001159) vom 18.11.1998 beantragt. Die Gemeinde Speichersdorf wird mit Schreiben des Landratsamtes Bayreuth vom 10.12.2015 gemäß § 36 BauGB um Stellungnahme gebeten, insbesondere dahingehend, ob sich zwischenzeitlich evtl. bauplanungsrechtliche Änderungen ergeben haben.</p> <p><b><u>Beschluss:</u></b> Der Gemeinderat stimmt der Verlängerung des Vorbescheides vom 18.11.1998 zur Errichtung eines landwirtschaftlichen Aussiedlerhofes auf dem Grundstück Flnr. 264 in der Gemarkung Kirchenlaibach zu.</p> <p style="text-align: right;">Abstimmung:        21 : 0</p>
7.2	<p><b>Berücksichtigung der örtlichen Vereine bei der Ausschüttung der Sparkasse Oberpfalz Nord</b></p>
	<p><u>GR Vogel</u> verweist auf die Ausschüttung der Sparkasse Oberpfalz Nord und moniert, dass die Vereine der Gemeinde dabei nicht berücksichtigt worden seien. Seitens der Gemeinde sollte dazu ein Appell auf Gleichbehandlung an die Bank gerichtet werden.</p>
7.3	<p><b>Energienutzungsplan</b></p>
	<p><u>GR Porsch Chr.</u> führt aus, dass Herr 3. Bgm. Heier und er in der Eigenschaft als beauftragte Klimaschutzbeauftragte den Vorschlag zu einem moderierten Workshop zum Thema Energienutzungsplan unterbreiten möchten. Dabei sollen in intensiver Auseinandersetzung mit dem Energienutzungsplan insbesondere die Vorgehensweise der Umsetzung der darin geplanten Maßnahmen sowie auch neue Projekte und Fördermöglichkeiten beraten und erörtert werden. Als möglicher Referent könnte Herr Markus Ruckdeschel von der Energieagentur Nordbayern gewonnen werden. Im Gemeinderat wird der Vorschlag befürwortet. Als Termin für den Workshop wird Samstag, der 27. Februar 2016, Beginn: 9.00 Uhr, im evangelischen Gemeindehaus Speichersdorf, festgelegt.</p>

Für die Richtigkeit der Niederschrift:

-----  
Porsch  
1. Bürgermeister

-----  
Maria Kaußler  
Schriftführerin